



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Large Tents		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0127-16P018/A		<b>Date</b> 2017-05-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0127-16P018		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-6-39090 (139)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-139-6577		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-04-07
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gjipali, Kristi		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal139
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 473-7218 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department Of National Defence Attn: BLDG 187 Sapper Way PO Box 10500 STN Forces Edmonton AB T5J 4J5		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0127-16P018/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0127-16P018

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
CAL-6-39090

Id de l'acheteur - Buyer ID  
CAL 139  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

L'Amendement 002 a été soulevé pour incorporer les informations suivantes dans l'invitation W0127-16P018/A.

**1. Questions et réponses :**

**Q1 :** Un autre logement sera-t-il considéré pour ce projet, comme une tente plus grand que 10' x 20' spécifié ou devrait-il être la grandeur exacte?

**R1 :** Les tentes doivent être 10' x 20'. Aucune autre grandeur est acceptable.

**Q2 :** Le matériel cpv (chlorure de polyvinyle) sera-t-il acceptable contre une toile?

**R2 :** Non, seulement la toile.

*Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.*